The Kaḍambēśvara Temple Copper-plate Grant of the Reign of Taila II, Śaka 897 II

Samana Gururaja

Author of digital edition: Samana Gururaja

Contributor: Samana Gururaja

Identifier: DHARMA_INSKalyanaCalukya00022

Repository: Kalyāṇa Cālukya (tfb-kalyanacalukya-epigraphy)

File path: xml-provisional/DHARMA_INSKalyanaCalukya00022.xml

Language: Kannada [Script (unspecified)]

Commit: 2026-11-06 05:05 (744d196), last modified 2026-09-09 14:23 (3e58374)

Edition

〈Page 1r〉

〈Page 1v〉 〈1〉 □svasti samasta [bhuva]nāśraya śrī-pritvī-va[lla]bha ma〈2〉hārājād-hirāja paramē¡s!〈ś〉vara-parama〈3〉bhaṭṭārakaṁ sattyā¡s!〈ś〉raya-kuḷa-tiḷaka cā〈4〉ḷukyābharaṇaṁ śrīma¿trō?〈ai〉lōkyamallad¡e!〈ē〉vara〈5〉rājyadalu

¡s!〈ś〉aka ¡variṣa!〈varṣa〉 897 neya〈6〉 yuva-saṁvatsara-bhādrapadad' amā〈7〉vāsye Ādityavāra byatipāta sū〈r〉yya〈8〉grahaṇad' aṁndu

śrīmadaṁ ¿ki?〈ka〉liyarasad' iri〈Page 2r〉〈9〉ya būtayya-gaḍaṁba kaḍabē¡s!〈ś〉var-ava mā〈10〉ḍi sivarāsi-jīyara kāḷaṁ karcci biṭṭa dha〈r〉〈11〉mma taḷavadde ¡damma!〈dharma〉-g¿e?〈ē〉ri haradara k¿e?〈ē〉riya pa〈12〉ttu gady¿a?〈ā〉ṇa te〈ṅ〉kaṅa k¿e?〈ē〉riyal aydu ga〈13〉dy¿a?〈ā〉ṇa

bāṇarāsiyyalu sāīraṁ〈14〉 kavileya konda dō¡s!〈ś〉a Ī ¡dhamma!〈dharma〉v¿aṁ?〈na〉〈15〉ḷidavarige |□|

〈Page 2v〉

Translation

〈1–5〉 In the kingdom of the prosperous Trailōkyamalladēva — refuge of the entire world, lord of the earth, king of kings, supreme lord, most venerable, ornament to the Satyāśraya family, ornament to the Cāḷukyas

〈5–8〉 at the time of the solar eclipse, during 〈the highly inauspicious〉 *byatipāta* period on Sunday, the new moon of the month of Bhādrapada in the Yuva *samvatsara* of the year *śaka* 897

Bibliography

Primary

[M] ARIE 2020–21. *Annual Report on Indian Epigraphy for 2020-21*. Edited by K. Munirathnam. New Delhi: The Director General, Archaeological Survey of India, 2024. Page 24.